



LOWELL PUBLIC SCHOOLS
Văn Phòng Quản Trị Henry J. Mroz
155 Merrimack Street
Lowell, MA 01852

Ngày 5 tháng Hai, 2021

Kính Gửi Học Sinh, Gia Đình và Nhân Viên Lowell Public Schools,

Tôi hi vọng lá thư này được gửi đến khi quý vị an toàn và khỏe mạnh. Tôi rất vui được thông báo rằng các xu hướng gần đây nhất trong dữ liệu về COVID-19 tại Lowell này gợi ý rằng chúng tôi có thể đáp ứng được mục tiêu về ngày dự kiến đưa nhóm học sinh đầu tiên của chúng tôi quay lại hình thức giảng dạy có mặt trực tiếp sau kỳ nghỉ tháng Hai.

Do đó, chúng tôi lên kế hoạch cho những học sinh đang tham gia các chương trình giáo dục đặc biệt trong hoàn cảnh hoàn toàn riêng biệt - những em trước đó đang tham gia mô hình học tập có mặt trực tiếp - được quay trở lại khu học xá, bắt đầu từ thứ Hai, ngày 22 tháng Hai.

Tương tự, chúng tôi cũng đang theo được lộ trình để nhóm học sinh thứ hai quay trở lại vào thứ Hai, ngày 1 tháng Ba - nhóm này bao gồm những học sinh không thuộc chương trình giáo dục đặc biệt trong hoàn cảnh hoàn toàn riêng biệt, nhưng trước đó đã được phục vụ theo hình thức có mặt trực tiếp trong năm học này, một phần trong kế hoạch ban đầu của chúng tôi liên quan đến việc mở cửa trường học trở lại.

Vào thứ Năm hàng tuần, Thịnh Vượng Chung công bố bảng thông tin về COVID-19 của cộng đồng khối. Báo cáo tuần này chỉ ra rằng tỉ lệ mắc COVID-19 tại Lowell đang tiếp tục được cải thiện. Số ca trung bình hàng ngày trên 100.000 cư dân hiện tại là 63,2 ca, giảm so với 72,5 trường hợp trong tuần trước, 87 ca trong hai tuần trước, và thấp hơn đáng kể so với tỉ lệ nhiễm trung bình hàng ngày là 134,4 vào giữa tháng Mười Hai. Trong khi đó, "tỉ lệ phần trăm dương tính" (số phần trăm các xét nghiệm có kết quả dương tính tại Lowell này) hiện tại là 7,10 phần trăm, giảm so với 8,37 phần trăm của tuần trước, 10,15 phần trăm trong hai tuần trước, và thấp hơn nhiều so với tỉ lệ 12,33 vào giữa tháng Mười Hai.

Các gia đình của Jeffco được sắp xếp quay trở lại hình thức giảng dạy có mặt trực tiếp vào ngày 22 tháng Hai hoặc 1 tháng Ba sẽ nhận được thêm thông tin do các trường học của mình gửi đến. Chúng tôi cũng sẽ liên hệ vào tuần sau trong nội dung trao đổi của học khu để cung cấp thêm thông tin về dịch vụ vận chuyển, an toàn về COVID-19, và sử dụng các khu xét nghiệm COVID-19 do tiểu bang tài trợ.

Trong thời gian đó, nếu con quý vị **KHÔNG** theo học ở trường với hình thức có mặt trực tiếp vào bất kỳ thời điểm nào trong năm học này, vui lòng dành ra một vài phút và [điền thông tin vào phiếu khảo sát này](#) để xác định hứng thú của quý vị, nếu có, về việc con quý vị có thể tham gia hình thức học tập có mặt trực tiếp trong thời gian sau của năm học này. Ngày 1 tháng Tư tiếp tục là ngày mục tiêu mà chúng tôi dự định mở rộng mô hình học tập có mặt trực tiếp cho những học sinh trước đó không được phân công học tập theo hình thức có mặt trực tiếp vào đầu năm học này.

Chúng tôi luôn cảm ơn vì quý vị luôn hợp tác và linh hoạt trong thời gian diễn ra cuộc khủng hoảng y tế chưa từng có này, và mong đợi được chào đón các em học sinh quay trở lại khu học xá trong một tương lai không xa.

Trân trọng,

Tiến Sĩ Joel D. Boyd
Tổng Giám Đốc Học Khu